

*Đơn Dương, ngày 04 tháng 12 năm 2017*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn rút đơn khởi kiện và được Tòa án chấp nhận quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 151/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 11 năm 2016 về việc: “*Tranh chấp đòi lại tài sản*” giữa:

Nguyên đơn: bà Võ Thị Thu N, sinh năm: 1968; địa chỉ: 52 NQC, Phường TN, Tp. B, tỉnh Đắk Lắk.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn bà Võ Thị Thu N: ông Lý Văn K - là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 11 tháng 11 năm 2016).

Bị đơn: bà Võ Thị Thu H, sinh năm: 1977; Địa chỉ: 79 thôn LX1, xã LX, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bà Võ Thị Thu Hòa: ông Đặng Hồng K, luật sư của văn phòng luật sư BT, thuộc đoàn luật sư tỉnh Lâm Đồng; địa chỉ 29B HT, Phường 6, Tp. Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Ông Nguyễn Văn H1, sinh năm: 1979; Địa chỉ: 79 thôn LX1, xã LX, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng;

- Chị Nguyễn Thị Thu N1; địa chỉ: 52 đường NQC, phường TN, Tp. B, tỉnh Đắk Lắk.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại Khoản 3, Điều 192, Điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Hoàn trả cho bà Võ Thị Thu N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 7.750.000 đồng (*bảy triệu bảy trăm năm mươi ngàn đồng*) theo biên lai thu số AA/2015/0003309 ngày 07/11/2016 của Cục Thi hành án dân sự huyện Đơn Dương (do ông Lý Văn K nộp tạm ứng án phí thay).

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKS huyện Đơn Dương;
- Chi cục THADS huyện Đơn Dương;
- Các đương sự;
- Lưu HS, AV.

**THẨM PHÁN**

**Phùng Đình Thuận**